

181/114 1741 April 5., Strassburg

Schreiben von Johann Franz Anton Fidel Landtwing an Beat Fidel Zurlauben betreffend seine Beförderung und ein Treffen in Strassburg

C Landtwing¹ bedankt sich bei Gardeleutnant Zurlauben² für dessen Kompliment zu seiner Beförderung³. Er schuldet Monnin⁴ für diese Gnade umso mehr Dank, als er ihn verschiedenen Offizieren vorgezogen hat, die sie gefordert haben. Da er in nächster Zeit beim Regiment bleiben muss, schlägt er Zurlauben vor, ihn auf seiner Reise nach Zug in Strassburg zu besuchen. Er dankt ihm für die Neuigkeiten und grüsst Zurlaubens Onkel und Madame⁵.

¹ Johann Franz Anton Fidel Landtwing. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben. Laut Adresse hielt er sich an der «rue de l'université, a coté de l'hotel d'alegre » in Paris auf. Gemeint ist das Hôtel d'Aligre.

³ Gemeint ist seine Beförderung zum Major.

⁴ Jean-François de Monnin, Oberst des Regiments Monnin, in dem Landtwing diente.

⁵ Beat Franz Plazidus Zurlauben und seine Gattin Marie-Florimonde de Pinchène.

AH 181, Bl. 262-263 • Bl. 263^r leer, 263^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
